Voici ce que disent <u>Louis GILLE</u>, <u>Alphonse</u> <u>OOMS</u> et <u>Paul DELANDSHEERE</u> dans *Cinquante mois d'occupation allemande* (Volume 3 : 1917) du

## **LUNDI 28 MAI 1917**

On a lu en quels termes le cardinal flétrit les «malfaiteurs de plume qui dans une presse qu'aucun patriote ne devrait lire s'acharnent à détourner des vrais coupables la réprobation de la conscience publique » (Note). En ce même moment, le Comité national (Note: de Secours et d'Alimentation), attaqué par les mêmes malfaiteurs, fait remettre à tous les présidents de ses comités régionaux, en les priant de répandre la vérité autour d'eux, un exposé de la situation dans laquelle il se débat.

Il lui répugne de répondre à ces journaux :

« Il n'a pas plu au Comité National — dit-il — de se mettre en rapport arec les représentants de cette presse spéciale éclose pendant la guerre, et, comme de juste, on ne polémique et on ne discute qu'avec des gens libres et quand on peut parler librement. »

Le Comité National explique ensuite ceci que la grande masse du public ignore :

« Le Comité ravitaille la population au moyen des

vivres que les belligérants lui permettent d'importer. Mais quant aux vivres de provenance indigène, il lui est formellement interdit de s'en occuper. C'est l'autorité occupante qui s'est réservée tout pouvoir sur eux, sauf deux restrictions : la permission au Comité National d'effectuer des achats de vivres indigènes pour les distribuer gratuitement aux nécessiteux ; et l'attribution au Comité National de toutes les céréales indigènes saisies par l'autorité allemande; hors de là, l'autorité militaire reste souveraine.

Cependant, par voie de sollicitations de toutes espèces, le Comité National s'est efforcé d'aider la population auprès de l'autorité occupante ; et notamment, à l'heure actuelle il tâche d'obtenir une augmentation de la ration de sucre. Le sucre ne manque pas. Les fabriques belges ont produit dans la campagne 1916, nonante millions de kilog. de sucre ; on en a libéré pendant les cinq premiers mois de novembre à avril, environ vingt-deux millions de kilog. pour la consommation de bouche et cinq millions de kilog. pour la fabrication des confitures et de miel artificiel ; il reste donc plus de soixante millions de kilog. pour les sept mois à courir.

Etant donné la disette des produits de toute nature, ce serait un grand bien pour la population, si elle pouvait obtenir un peu plus de six cents grammes que l'autorité allemande autorise à répartir par tête et par mois.

On ne saurait trop dire la perturbation qu'a jetée momentanément sur nos transports la guerre sous-marine. Les bateaux qui allaient partir ont été retenus au moment où fut publiée la décision du gouvernement allemand ; ils ont perdu ainsi de quinze jours à trois semaines. Ceux qui étaient en route, ont dû chercher

refuge dans les ports les plus proches, notamment en Angleterre. Une cargaison de soixante mille tonnes, objet d'un litige entre l'autorité anglaise et l'autorité allemande, est restée immobilisée dans les ports anglais et nous échappera sans doute définitivement.

Il a donc fallu utiliser les réserves et dans cette situation si critique, le premier devoir de prudence était de diminuer momentanément les rations. »

## Notes de Bernard GOORDEN.

Concernant les « malfaiteurs de plume qui dans une presse qu'aucun patriote ne devrait lire s'acharnent à détourner des vrais coupables la réprobation de la conscience publique », lisez l'article de synthèse de Roberto J. Payró; « Les Allemands en Belgique. La presse durant l'Occupation » :

http://www.idesetautres.be/upload/PAYRO%20PR ENSA%20DURANTE%20OCUPACION%20FR%2 019190613.pdf

La lettre pastorale du cardinal Mercier, intitulée «*Equité et charité*», est largement citée en date du 27 mai dans *50 mois d'occupation allemande*:

http://www.idesetautres.be/upload/19170527%2050%20MOIS%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf

Vous trouverez une bonne synthèse, avec anecdotes, de l'histoire du *Comité National de Secours et d'Alimentation* et de la « *Commission for Relief* » (ou C.R.B.) dans les mémoires de

Brand WHITLOCK, tant *Belgium under the German Occupation : A Personal Narrative* que sa traduction française : *La Belgique sous l'occupation allemande : mémoires du ministre d'Amérique à Bruxelles*. Il est à noter qu'il utilise le mot « *ravitaillement* » dans la version anglophone. Voici des fichiers PDF de liens pour y accéder (période 1914-1917),

parmi les 59 chapitres relatifs à 1914 :

http://idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLO CK%20LIENS%20INTERNET%201914%20BELGI QUE%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf parmi les 29 chapitres relatifs à **1915** :

http://idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLO CK%20LIENS%20INTERNET%201915%20BELGI QUE%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf

parmi les 31 chapitres relatifs à 1916 :

http://www.idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLOCK%20LIENS%20INTERNET%201916%20BE LGIQUE%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf

parmi les 10 chapitres relatifs à 1917 :

http://www.idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLOCK%20LIENS%20INTERNET%201917%20BELGIQUE%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf

Lisez aussi « Les ministres protecteurs » (le marquis de Villalobar, Brand Whitlock et Maurice van Vollenhoven) par Georges RENCY, qui constitue le chapitre XII de la première partie du

volume 1 de *La Belgique et la Guerre* (*La vie matérielle de la Belgique durant la Guerre Mondiale*; Bruxelles; Henri Bertels, éditeur; 1924 = 2<sup>ème</sup> édition; pages 135-138):

http://www.idesetautres.be/upload/RENCY%20MINISTR ES%20PROTECTEURS%20BELGIQUE%20ET%20GU ERRE%20T1%20pp135-138.pdf

Un livre fondamental, en 2 volumes, *PUBLIC RELATIONS OF THE COMMISSION FOR RELIEF IN BELGIUM* (C.R.B.). *DOCUMENTS* (STANFORD UNIVERSITY, CALIFORNIA), écrit en collaboration par George Inness GAY (Commission for Relief in Belgium) et Harold Henry FISHER (Stanford University), a été publié en 1929.

Il est consultable à l'adresse INTERNET suivante :

http://net.lib.byu.edu/estu/wwi/comment/CRB/CRB1-TC.htm

Sa consultation sous cette forme s'étant cependant révélée malaisée lors nos recherches, nous avons rassemblé la trentaine de morceaux du puzzle et décidé de mettre à disposition une version **PDF**, ce qui n'aurait pas été possible sans le travail essentiel préalable :

http://www.idesetautres.be/upload/Public%20Relations%20Commission%20for%20Relief%20Belgium%20Gay%20Fisher.pdf